

M-6FN DYE**【PRODUCT NAME】**
M-6FN DYE**【MODEL】**
M-6FN**【PACKAGE SPECIFICATIONS】**
48mL×1,12mL×4**【PRINCIPLE】**
This product is formulated to dye the NRBCs and leukocytes with the assist of M-6LN LYSE. It participates in the measurement of NRBC-related and basophil-related parameters which is accomplished by using the laser scatter and the SF Cube cell analysis technology (3D analysis using information from scatter of laser light at two angles and fluorescence signals).**【INTENDED USE】**
The M-6FN DYE participates in the measurement of Baso-related and NRBC-related parameters together with M-6LN LYSE.**【ACTIVE INGREDIENTS】**
Fluorochrome.....≤0.01%
Ethylen Glycol.....94-99 %**【PRODUCT SPECIFICATIONS】**
1. Appearance: Blue and transparent liquid without deposits, suspended grains or flocks.
2. Blank count results: The blank count results of the reagent tested on the Mindray Auto Hematology Analyzer shall meet the requirements of Table 1.

Table 1 Blank Count Requirements

Parameter	Blank Count Requirements
WBC-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【STORAGE AND EXPIRATION DATE】

This product shall be stored in ventilated room free from corrosive gas and light at 2°C-30°C with the humidity lower than 90%. The shelf life is 1 year. The working temperature range of the product is consistent with that of its applicable instruments. The open-vial validity is 60 days.

【APPLICABLE INSTRUMENT】

This product applies to BC-6000/BC-6000Plus/BC-6100/BC-6100Plus/BC-6200/BC-6600Plus/BC-6700Plus/BC-6800Plus/BC-7500[NJ]/BC-7500[NR] CRP/BC-7500[NR] CRP/BC-7300[NJ] CRP/BC-7300[NR] CRP/BC-7500[NJ] CS/BC-7500[NR] CS Auto Hematology Analyzer produced by Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

【INSTRUCTIONS FOR USE】

- 1) Restore the product to usage temperature;
- 2) Open the external packing and insert the pickup tube into the reagent pack based on the matching between the reagent pack label and the inlet label of the analyzer cap assembly connector;
- 3) Screw the cap assembly tight and replace the reagent according to the operator's manual of the analyzer;
- 4) Run a blank count and check the results. If the results meet the blank count requirements defined in the operator's manual of the analyzer, the newly installed reagent can be used for sample analysis. See the operator's manual of the analyzer for details.

【WARNINGS】
Do not inhale and/or ingest. In case of inhalation or ingestion, induce vomiting and seek medical advice immediately.
Avoid skin contact. In case of skin contact, flush the affected area with plenty of water immediately.
Avoid eye contact. In case of eye contact, flush the affected area with plenty of water and seek medical advice immediately.**【NOTICE】**
1) This product shall only be used on matched Mindray Auto Hematology Analyzer. Read the package insert carefully before using this product. It shall be used before the expiration date and disposed of properly when expired.
2) If the reagent is polluted or affected by other factors and becomes abnormal, stop using it and replace it with a normal one. Dispose of the waste, residual and polluted packing based on local regulations.
3) After the product is opened, it shall be connected to the cap assemblies at once and shall not be left open in the air.
4) Keep the product away from light and high temperature.
5) The following factors can affect the sample analysis: expired or ineffective reagent; reagent polluted by dust in the air; improper disposal of the sample; mixed with or used with reagents produced by other company; mixed use of residual from the old container and the newly-opened; used in condition other than specified.
6) This product must be operated by clinical professionals, physician or laboratory trained by Mindray or Mindray authorized personnel.**【INTELLECTUAL PROPERTY STATEMENT】**

SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (hereinafter called Mindray) owns the intellectual property rights to this Mindray product and this manual. This manual may refer to information protected by copyright or patents and does not convey any license under the patent rights or copyright of Mindray, or of others. Mindray intends to maintain the contents of this manual as confidential information. Disclosure of the information in this manual in any manner whatsoever without the written permission of Mindray is strictly forbidden. Release, amendment, reproduction, distribution, rental, adaptation, translation or any other derivative work of this manual in any manner whatsoever without the written permission of Mindray is strictly forbidden.

【COMPANY CONTACT】Manufacturer:
Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech industrial park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.China
Address:
E-mail Address:
service@mindray.com
Tel:
+86 755 81888998
Fax:
+86 755 26582680

EC-Representative:
Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)
Address:
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany
Tel:
0049-40-2513175
Fax:
0049-40-255726**【Approval Date of the Operator's Manual】**
08-2021**M-6FN DYE****【NOMBRE DEL PRODUCTO】**
M-6FN DYE**【MODELO】**
M-6FN**【ESPECIFICACIONES DEL ENVASE】**
48mL×1,12mL×4**【PRINCIPIO】**

Este producto está formulado para teñir los glóbulos rojos nucleados y los leucocitos con la ayuda de M-6LN LYSE. Participa en la medición de los parámetros relacionados con los glóbulos rojos nucleados y los basófilos, lo cual se logra con el uso de la dispersión láser y la tecnología de análisis celular SF Cube (análisis en 3D mediante la información obtenida de dispersión de luz láser en dos ángulos y señales de fluorescencia).

【USO PREVISTO】

El M-6FN DYE participa en la medición de los parámetros relacionados con los glóbulos rojos nucleados y los basófilos junto con M-6LN LYSE.

【INGREDIENTES ACTIVOS】Fluorocromo.....≤0.01%
Glicol de etileno.....94-99%**【ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO】**

- 1.Apecto: Líquido azul y transparente sin depósitos, granos suspendidos o acúmulos.
2. Resultados del recuento de blancos: Los resultados del recuento de blancos del reactivo probado en el analizador automático de hematología Mindray deberán cumplir con los requisitos indicados en la Tabla 1.

Tabla 1 Requisitos para el recuento de blancos

Parámetro	Requisitos del recuento de blanco
WBC-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【ALMACENAMIENTO Y FECHA DE CADUCIDAD】

Este producto se debe almacenar en una habitación ventilada que no contenga gases corrosivos y oscure a una temperatura de entre 2°C y 30°C con un humedad inferior al 90%. Su vida útil es de 1 año. El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto se corresponde con el de los instrumentos aplicables. La validez del vial abierto es de 60 días.

【INSTRUMENTO DE APLICACIÓN】

Este producto se aplica a BC-6000/BC-6000Plus/BC-6100/BC-6100Plus/BC-6200/BC-6600Plus/BC-6700Plus/BC-6800Plus/BC-7500[NJ]/BC-7500[NR] CRP/BC-7500[NR] CRP/BC-7500[NJ] CRP/BC-7300[NJ] CRP/BC-7300[NR] CRP/BC-7500[NJ] CS/BC-7500[NR] CS Analizador automático de hematología producido por Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd..

【INSTRUCCIONES DE USO】

- 1) Poner el COLORANTE M-6FN a temperatura de uso; 2) Abrir el envase exterior e insertar el tubo de recogida en el paquete de reactivo teniendo en cuenta que la etiqueta del paquete de reactivo y la etiqueta de la entrada del conector del conjunto del tapón del analizador deben coincidir; 3) Enroscar firmemente el conjunto del tapón y sustituir el reactivo siguiendo las instrucciones indicadas en el manual del operador del analizador; 4) Realizar un recuento de blanco y comprobar los resultados. Si los resultados cumplen los requisitos del recuento de blanco definidos en el manual del operador del analizador, ya se puede utilizar el reactivo recién instalado para el análisis de muestras. Para obtener más datos, consulte el manual del operador del analizador.

【ADVERTENCIAS】

No inhalar o ingerir. En caso de inhalación o ingestión, inducir el vómito y acudir inmediatamente al médico. Evitar el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel, limpiar inmediatamente la zona en cuestión con abundante agua. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, limpiar inmediatamente con abundante agua y acudir al médico.

【AVISO】

- 1) Este producto se deberá usar solo en el analizador automático de hematología combinado Mindray. Lea el prospecto con atención antes de usar este producto. Se deberá usar antes de la fecha de expiración y desechar correctamente una vez expirado.
- 2) Si el reactivo está contaminado o le afectan otros factores y se considera que es anómalo, no usarlo y sustituirlo con uno normal. Eliminar los desechos, residuos y envases contaminados según la normativa local.
- 3) Una vez abierto el producto, se deberá conectar a la tapa inmediatamente y no se deberá dejar abierto al aire libre.
- 4) Mantener el producto alejado de la luz y evitar las altas temperaturas.
- 5) Los siguientes factores pueden afectar al análisis de la muestra: reactivo caducado o ineficaz; reactivo contaminado por polvo en el aire; eliminación inadecuada de la muestra; mezclado o utilizado con reactivos producidos por otra compañía; mezcla de los restos de un envase antiguo con los del nuevo; utilización en condiciones distintas a las especificadas.
- 6) Este producto debe ser manejado por profesionales clínicos, médicos o técnicos de laboratorio formados por Mindray o por personal autorizado por Mindray.

【DECLARACIÓN DE PROPIEDAD INTELECTUAL】

SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (en adelante, Mindray) posee los derechos de propiedad intelectual de este producto y de este manual. Este manual puede hacer referencia a información protegida por derechos de autor o patentes y no concede licencia alguna sobre los derechos de las patentes de Mindray ni sobre los de otros fabricantes.

Mindray pretende mantener el contenido de este manual como información confidencial. Queda estrictamente prohibida la divulgación de la información del presente manual, de la forma que sea, sin el permiso por escrito de Mindray.

Queda estrictamente prohibido cualquier tipo de publicación, alteración, reproducción, distribución, alquiler, adaptación, traducción o cualquier otra actividad de transformación de este manual sin el permiso por escrito de Mindray.

【CONTACTO CON LA EMPRESA】Fabricante:
Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Dirección:
Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech industrial park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.ChinaDirección de correo electrónico:
Tel.: +86 755 81888998
Fax: +86 755 26582680Representante de la CE:
Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Dirección:
Eiffestraße 80, Hamburgo 20537, AlemaniaTel.: 0049-40-2513175
Fax: 0049-40-255726

Fecha de aprobación del Manual del operador

08-2021

M-6FN DYE**【NOM DU PRODUIT】**
M-6FN DYE**【MODÈLE】**
M-6FN**【CONDITIONNEMENT】**
48mL×1,12mL×4**【PRINCIPE】**

Ce produit est formulé pour marquer les érythroblastes et les leucocytes à l'aide de M-6LN LYSE. Il est utilisé pour mesurer les paramètres liés aux érythroblastes et aux basophiles, en utilisant la diffusion par laser et la technologie d'analyse de cellules SF Cube (analyse 3D utilisant des informations provenant de la diffusion de la lumière laser à deux angles et des signaux de fluorescence).

【UTILISATION PREVUE】
M-6FN DYE est utilisé pour mesurer les paramètres liés aux basophiles et aux érythroblastes avec M-6LN LYSE.**【COMPOSANTS ACTIFS】**Fluorophore.....≤0.01%
Glycol de étileno.....94-99%**【SPECIFICATIONS DU PRODUIT】**

- 1.Apparence : Liquide transparent sans dépôts, sans grains ni flocons.
- 2.Comptage à blanc: Les résultats du comptage à blanc, avec le réactif sur l'analyseur d'hématologie Auto Mindray, doivent satisfaire aux exigences du tableau 1.

Tableau 1 Résultats du comptage à blanc

Paramètre	Normes de comptage à blanc
WBC-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【STOCKAGE ET DATE DE PEREMPTION】

Ce produit doit être stocké dans une pièce aérée exempte de gaz corrosifs et de lumière entre 2 °C-30 °C avec un taux d'humidité inférieure à 90 %. La durée de stockage est de 1 an.

La plage de température de fonctionnement du produit est conforme à celle de ses instruments applicables. Un flacon ouvert est valide 60 jours.

【INSTRUMENTS COMPATIBLES】

Ce produit s'utilise avec les analyseurs automates d'hématologie BC-6000/BC-6000Plus/BC-6100Plus/BC-6100/BC-6200/BC-6600Plus/BC-6700Plus/BC-6800Plus/BC-7500[NJ]/BC-7500[NR] CRP/BC-7500[NR] CRP/BC-7500[NJ] CRP/BC-7300[NJ] CRP/BC-7300[NR] CRP/BC-7500[NJ] CS/BC-7500[NR] CS fabriqués par Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd..

【CONSIGNES D'UTILISATION】

- 1) Laissez le COLORANT M-6FN revenir à sa température d'utilisation.
- 2) Ouvrez l'emballage extérieur et insérez la canule dans le flacon du réactif, en faisant correspondre la couleur du bouchon du réactif à celle du connecteur de la canule connectée à l'analyseur.
- 3) Vissez la canule sans trop serrer (serrage manuel) et replacez le réactif en suivant les instructions du manuel d'utilisation de l'analyseur.
- 4) Effectuez un comptage à blanc et vérifiez les résultats. Si les résultats correspondent au comptage à blanc défini dans le manuel d'utilisation de l'analyseur, le tout nouveau réactif installé peut être utilisé pour l'analyse des échantillons. Consultez le manuel de l'opérateur pour en savoir plus.

【AVERTISSEMENTS】

Ne pas inhala ni ingerir. En cas d'inhalation ou d'ingestion, contactez immédiatement un médecin. Evitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment la zone atteinte. Evitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment la zone touchée et contactez immédiatement un médecin.

【RECOMMANDATIONS】

- 1) Ce produit doit être utilisé uniquement sur les analyseurs d'hématologie Auto Mindray compatibles. Lire attentivement la notice avant toute utilisation. Il doit être utilisé avant la date de péremption et jeté de manière adéquate dès qu'elle est atteinte.
- 2) Si le réactif est défectueux ou s'il est affecté par d'autres facteurs et devient anormal, cessez de l'utiliser et remplacez-le par un nouveau flacon. Procédez à l'élimination de l'emballage et du réactif contaminé en suivant la réglementation locale.
- 3) Après ouverture du réactif, le connecter immédiatement à la canule de l'analyseur afin de ne pas laisser à l'air.
- 4) Conservez le réactif à l'abri de la lumière et des fortes températures.
- 5) Les facteurs susceptibles d'affecter l'analyse des échantillons sont les suivants : réactif périmé ou inefficace, réactif pollué par la poussière présente dans l'air, mauvaises conditions pré analytiques de l'échantillon, réactif mélangé ou utilisé avec des réactifs produits par une autre entreprise, mélange de résidu de l'ancien et du nouvel emballage, réactif utilisé dans des conditions autres que celles spécifiées.
- 6) Ce produit doit être utilisé par des professionnels cliniques, des médecins ou du personnel de laboratoire formé par Mindray ou par du personnel autorisé par Mindray.

【PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE】

SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (ci-après dénommée "Mindray") détient tous les droits de propriété intellectuelle relatifs à ce produit Mindray et au présent manuel. Ce manuel peut faire référence à des informations protégées par

M-6FN DYE**【ÜRÜN ADI】**
M-6FN DYE**【MODELİ】**
M-6FN**【PAKET ÖZELLİKLERİ】**
48mL×1,12mL×4**【PRENSİP】**
Bu ürün, M-6LN LYSE yardımıyla NRBC ve lökositler boyamak üzere formüle edilmiştir. Lazer dağılımı ve SF Cube hücre analiz teknolojisi (iki açıdan lazer ışığı saçılması ve fluoresan sinyalleri kullanılarak gerçekleştirilen 3D analiz) kullanılarak gerçekleştirilen NRBC ve bazofil ile ilgili parametrelerin ölçümünde kullanılır.**【KULLANIM AMACI】**
M-6FN DYE, M-6LN LYSE ile birlikte Baso ve NRBC ile ilgili parametrelerin ölçümünde kullanılır.**【AKTİVE BİLEŞENLER】**

Fluorokrom..... ≤0.01%

Etilen glikol..... 94-99 %

【ÜRÜN ÖZELLİKLERİ】
1. Görünüm: Tortu, askida taneçikler veya kümeler içermeyen mavi-sıfaffa svi.
2. Boş sayım sonuçları: Mindray Oto Hematoloji Analiz Cihazında test edilen reaksiyon maddesinin sonuçları Tablo 1'de belirtilen gereksinimleri karşılamalıdır.

Tablo 1 Boş Sayım Gereksinimleri

Parametre	Blank sayım gereksinimleri
WBC-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【SAKLAMA VE SON KULLANIM】
Ürün 2°C - 30°C'de iyi havalandırılmış olan korozif gaz içermeyen, %90'dan düşük bağıl neme sahip yerde saklanmalıdır.

Raf ömrü 1 yıldır.

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı, uygulanabilir cihazlarının çalışma sıcaklığı aralığı ile tutarlıdır. Açık flakon 60 gün süreyle geçerlidir.

【UYUMLU CİHAZLAR】
Bu ürün Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. tarafından üretilen BC-6000Plus/BC-6100/BC-6200/BC-6600Plus/BC-6700Plus/BC-6800Plus/BC-7500[N]/BC-7500[N] CRP/BC-7500[N] CRP/BC-7300[N] CRP/BC-7300[N] CRP/BC-7500[N] CS/BC-7500[N] CS Oto Hematoloji Analiz Cihazları için geçerlidir.**【KULLANIM TALİMATLARI】**
1) M-6FN DYE kullanım sıcaklığında getirilir;
2) Dış ambalajı açın ve reaktif kutusun etiketi ile analizör kapağı konnektörünün giriş etiketi arasındaki eşleşmeye dayalı olarak pick up cubugunu reaktif paketine yerleştirin;
3) Kapak tertibatı sıkıştırın ve reaktif analiziğün kullanıma kılavuzuna göre değiştirin;
4) Blank sayım yapıp ve sonuçunu kontrol edin. Sonuçları, analizörün kullanıma kılavuzunda tanımlanan blank sayım gereksinimleri karşılsa, yeni yüklenmiş olan reaktif, örmek analizi için kullanılabilir. Ayrıntılar için analizörün kullanım kılavuzuna bakın.**【UYARILAR】**
Solumayın ve/veya yutmayın. Teneffüs edilmesi veya yutulması halinde derhal tıbbi yardım isteyin.
Cilt ile temasından kaçının. Cilt ile temasında derhal bol su ile yıkayın.
Göz temasından kaçının. Göz temasında etkilenen bölgeyi bol su ile yıkayın ve derhal tıbbi yardım isteyin.**【DİKKAT】**
1) Bu ürün yalnızca uygun Mindray Oto Hematoloji Analiz Cihazında kullanılmalıdır. Bu ürünün kullanımından önce paketeki broşürü dikkatle okuyun. Son kullanma tarihinden önce kullanılmayı ve kullanıldığından sonra uygun şekilde atılmalıdır.
2) Eğer reaktif kirlenmiş ya da diğer faktörlere etkilenmiş ve anomal hale gelmişse, kullanılmayı bırakın ve normal olana dönüştürün. Atıkları, kalıntıları ve kirlenmiş paketi yeterle düzenlemelere göre imha edin.
3) Ürün açıldıktan sonra derhal kapak düzeneklere bağlanmalı ve açık havada bırakılmamalıdır.
4) Ürünün ışık ve yüksek sıcaklıktan uzak tutun.
5) Bu faktörlere nümenle etkileşimebilir: kullanım süresi dolmuş veya geçersiz reaktif; havadaki toz ile kirlenmiş reaktif; nümenenin uygun olmadığı uzaklaştırılmış; başka firmaların reaktiflerinin kullanılması veya karıştırılması; eski konteynerdeki kalıntıların yeni açılmış olana karışık kullanılması; belirtilen farklı koşullarda kullanılması.
6) Bu ürün klinik profesyoneller, Mindray veya Mindray yetkili personeli tarafından eğitimmiş doktorlar ve laboratuvar görevlileri tarafından kullanılmalıdır.**【FIKRİ MÜLKİYET BİLDİRİMİ】**

SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (Daha sonra Mindray olarak adlandırılacaktır) bu Mindray ürününü ve bu el kitabının fikri mülkiyet haklarına sahiptir.

Bu el kitabı, telif hakkı veya patentlerle korunan bilgilere başvurabilir ve Mindray'in veya diğerlerinin patent hakları veya telif hakkı kapsamındaki herhangi bir lisans devretmez.

Mindray, bu el kitabının içeriğini gizli bilgi olarak korumayı planlamaktadır.

Bu kılavuzda bilgilerin Mindray'ın yazılı izni olmaksızın herhangi bir şekilde ifşa edilmesi kesinlikle yasaktır.

Bu kılavuzun Mindray'ın yazılı izni olmadan herhangi bir şekilde yayılmasına, deşifrelenmesi, çoğaltılmaması, dağıtımlı, kirallanması, uyarlanması, tercumesi veya başka herhangi bir türev çalışması kesinlikle yasaktır.

SİRKET İLETİŞİM】Uretici: Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Adres: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech industrial park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.China
E-posta Adresi: service@mindray.com
Tel: +86 755 81888998
Faks: +86 755 26582680AB-Temsilcisi: Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)
Adres: Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany
Tel: 0049-40-2513175
Faks: 0049-40-255726**Kullanma Kılavuzunun Onay Tarihi**
08-2021**M-6FN DYE****【NOME DO PRODUTO】**
M-6FN DYE**【MODELO】**
M-6FN**【ESPECIFICAÇÕES DA EMBALAGEM】**
48mL×1,12mL×4**【PRINCÍPIO】**

Este produto é formulado para tingir os NRBCs e os leucócitos com a ajuda da lise M-6LN. Participa na medição de parâmetros relacionados a NRBC e relacionados a basófilos, o que é feito usando a dispersão a laser e a tecnologia de análise de célula SF Cube (análise 3D usando informações da dispersão da luz a laser em dois ângulos e sinais de fluorescência).

【USO PRETENDIDO】

O corante M-6FN participa da medição de parâmetros relacionados a basófilos e parâmetros relacionados a NRBC junto com a lise M-6LN.

【INGREDIENTES ATIVOS】

Fluorocromo..... ≤0.01%

Etilenglikol..... 94-99 %

【ESPECIFICAÇÕES DE PRODUTO】1.Aparência: Líquido azul e transparente sem depósitos, grãos suspensos ou flocos.
2.Resultados da contagem dos brancos: os resultados da contagem dos brancos com o reagente testado no Auto Analisador Hematológico Mindray devem atender aos requisitos da Tabela 1.

Tabela 1 Requisitos para contagem dos brancos

Parâmetro	Requisitos de contagem em branco
GB-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【ARMAZENAMENTO E DATA DE VALIDADE】

Este produto deverá ser armazenado em um ambiente ventilado, livre de gás corrosivo e protegido da luz a 2°C-30°C com umidade inferior a 90%. A duração é de 1 ano. O intervalo da temperatura de trabalho do produto é consistente com o dos instrumentos aplicáveis. A validade do frasco aberto é de 60 dias.

【INSTRUMENTO APLICÁVEL】

Este produto aplica-se aos Auto Analisadores Hematológicos BC-6000/BC-6000Plus/BC-6100/BC-6100Plus/BC-6200/BC-6600Plus/BC-6700Plus/BC-6800Plus/BC-7500[N]/BC-7500[N] CRP/BC-7500[N] CRP/BC-7300[N] CRP/BC-7300[N] CRP/BC-7500[N] CS produzidos pela Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

【INSTRUÇÕES PARA USO】1) Restabelecer o produto para a temperatura de uso;
2) Abra a embalagem externa e insira o tubo de coleta no frasco de reagente com base na correspondência entre o rótulo do frasco de reagente e o rótulo de entrada co conector do conjunto de tampa do analisador;
3) Feche o conjunto de tampa firmemente e substitua o reagente de acordo com o manual do operador do analisador;
4) Execute uma contagem em branco e verifique os resultados. Se os resultados atenderem aos requisitos de contagem em branco definidos no manual do operador do analisador, o reagente recém-instalado poderá ser usado para análise de amostra Consulte o manual do operador do analisador para obter detalhes.**【AVISOS】**Não inalar e/ou ingerir. Em caso de inalação ou ingestão, induza o vômito e procure ajuda médica imediatamente.
Evite contato com a pele. Em caso de contato com a pele, lave a área afetada com bastante água imediatamente.
Evite contato com os olhos. Em caso de contato com os olhos, lave a área afetada com bastante água e procure ajuda médica imediatamente.**【AVISO】**1) Este produto só deve ser usado no Auto Analisador Hematológico Mindray correspondente. Leia atentamente a embalagem com cuidado antes de usar este produto. Ele deve ser usado antes da data de validade e descartado corretamente quando estiver vencido.
2) Se o reagente estiver contaminado ou tiver sido afetado por outros fatores e ficar anormal, pare de usá-lo e substitua-o por outro que esteja normal. Descarte os restos, os resíduos e a embalagem contaminada de acordo com as regulamentações locais.
3) Depois de aberto, o produto deve ser encaixado de uma vez aos acessórios de montagem da tampa e não deve ser deixado aberto em contato com o ar.
4) Mantenha o produto protegido da luz e de temperaturas altas.
5) Os seguintes fatores podem afetar a análise da amostra: reagente vencido ou ineficaz; reagente contaminado pela poeira da ar; desease inadequadamente da amostra; misturado com ou usado com reagentes produzidos por outra empresa; uso misturado de resíduos do frasco antigo e do recipiente recém-aberto; usado em condições diferentes das especificadas.
6) Este produto deve ser operado por profissionais clínicos, médicos ou de laboratório treinados pela Mindray ou por uma equipe autorizada da Mindray.**【DECLARAÇÃO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL】**

A SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (doravante denominada Mindray) detém os direitos proprietários intelectuais deste produto Mindray seu manual. Este manual pode fazer referência a informações protegidas por direitos autorais ou patentes e não concede qualquer licença de direitos autorais ou de patente da Mindray ou de terceiros. A Mindray pretende manter o conteúdo desse manual como informação confidencial. É terminantemente proibida a publicação das informações contidas neste manual, em qualquer hipótese, sem autorização por escrito da Mindray.

É terminantemente proibido publicar, emendar, reproduzir, distribuir, alugar, adaptar, traduzir ou executar qualquer outro trabalho derivado deste manual, por qualquer meio ou modo, sem a permissão por escrito da Mindray.
【CONTATO DA EMPRESA】Fabricante: Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Endereço: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech industrial park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.ChinaEndereço de e-mail: service@mindray.com
Tel.: +86 755 81888998
Fax: +86 755 26582680Representantes na UE: Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Endereço: Eiffestraße 80, Hamburg 20537, Alemanha
Tel.: 0049-40-2513175
Fax: 0049-40-255726**Data de aprovação do manual do operador**
08-2021**Registrado no Brasil por:**
Mindray do Brasil Comércio e Distribuição de Equipamentos Médicos Ltda.

CNPJ: 09.058.456.0001-87

Endereço: Av. Pompéia, 634 conj. comercial 406. Vila Pompéia - São Paulo - SP

CEP: 05022-000

Responsável Técnica: Carla Rodríguez Morales Kelciauskas - CRF/SP nº 34657

ANVISA nº: 80943610108

Assistência Técnica/SAC: 0800 8789 911 / sac.br@mindray.com

Производитель:
Адрес:Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Mindray Building, Keji 12th Road South, High-tech industrial

park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.China

service@mindray.com

+86 755 81888998

+86 755 26582680

Представитель в ЕС:
Адрес:

Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)

Eiffestraße 80, 20537 Гамбург, Германия

0049-40-2513175

0049-40-255726

【Дата утверждения руководства по эксплуатации】
08-2021**M-6FN DYE****【НАИМЕНОВАНИЕ ПРЕПАРАТА】**
M-6FN DYE**【ТИП】**
M-6FN**【УПАКОВКА】**
48mL×1,12mL×4**【ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ】**

Этот продукт разработан для окрашивания NRBC и лейкоцитов при использовании в сочетании с лизирующим раствором M-6LN. Он применяется для измерения параметров, относящихся к NRBC и базофилам, с использованием технологии рассеяния лазерного света и технологии анализа клеток SF Cube (трехмерный анализ на основе данных о рассеянии лазерного света под двумя углами и сигналов флуоресценции).

【ЦЕЛЕВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ】

Краситель M-6FN используется вместе с лизирующим раствором M-6LN для измерения параметров, относящихся к NRBC и базофилам.

【ДЕЙСТВУЮЩИЕ ВЕЩЕСТВА】

Флюорфор ≤0.01%

Этиленгликоль 94-99 %

【ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРЕПАРАТА】1. Физические свойства: Прозрачная голубая жидкость без осадка, взвешенных веществ или хлопьевидного осадка.
2. Результаты холостой пробы: Результаты холостой пробы реагента, протестированного на автоматическом гематологическом анализаторе Mindray, должны соответствовать требованиям, указанным в Таблице 1.

Таблица 1 Требования к результатам холостой пробы

Параметр	Требования к фоновому подсчету
WBC-N	≤0.2×10 ⁹ /L

【УСЛОВИЯ ХРАНЕ